

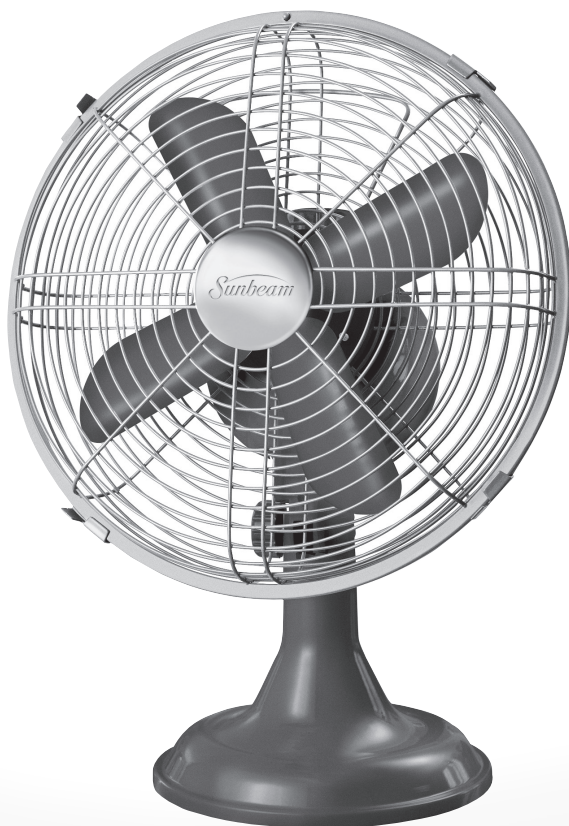
INSPIRE CONFIANCE

DEPUIS PLUS DE  
100 ANS

*Sunbeam*<sup>MD</sup>

SDDF1212-CN

# Ventilateur de Table



## **Guide d'utilisation**

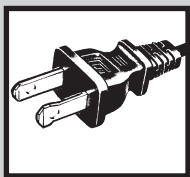
**VEUILLEZ LIRE ET GARDER CES DIRECTIVES IMPORTANTES**

# VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles stipulées ci-dessous, en utilisant un appareil électrique afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques et de blessures corporelles:

1. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.
2. N'utilisez le ventilateur qu'aux fins précisées dans le guide d'instructions.
3. Pour éviter le risque de choc électrique, évitez de submerger l'appareil, la fiche ou le cordon d'alimentation dans l'eau ou de les éclabousser avec tout liquide. Branchez le ventilateur directement dans une prise électrique CA de 120 V.
4. Une surveillance étroite est requise lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
5. Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, lorsque vous le déplacez d'un endroit à l'autre, avant d'ajouter ou d'enlever des pièces ou avant de le nettoyer, débranchez-le de la prise électrique.
6. Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
7. Évitez d'utiliser l'appareil en présence de vapeurs explosives et (ou) inflammables.
8. Pour éviter tout risque d'incendie, ÉVITEZ de placer le cordon d'alimentation sous des moquettes, d'en placer toute pièce près d'une flamme nue, d'un appareil de cuisson ou de tout appareil de chauffage.
9. Évitez d'utiliser l'appareil si sa fiche ou son cordon est endommagé, après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou si celui-ci a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit.
10. L'usage d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant de l'appareil peut présenter des dangers.
11. Évitez de laisser pendre le cordon sur le rebord d'une table ou d'un comptoir, de le laisser toucher toute surface chaude ou de le disposer dans un endroit achalandé.
12. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
13. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez-la de la prise murale. Ne tirez jamais sur le cordon.
14. Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et plane.
15. Évitez d'utiliser l'appareil avant qu'il soit complètement assemblé et que toutes ses pièces soient bien en place.
16. Ce produit est conçu pour une utilisation domestique SEULEMENT et ne doit pas servir à des fins commerciales ou industrielles.
17. **AVERTISSEMENT:** Pour réduire le risque de choc électrique et de blessures, évitez d'utiliser ce ventilateur dans une fenêtre.
18. **AVERTISSEMENT:** Afin de réduire le risque d'incendie ou de chocs électriques, N'utilisez PAS ce ventilateur avec un dispositif de commande de vitesse transistorisé.

## VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



**CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CORDON À FICHE POLARISÉE (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques d'électrocution, cette fiche ne s'insère que d'un seul sens dans la prise électrique. Si la fiche ne s'insère pas dans la prise, retournez la fiche. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié afin d'installer la prise appropriée.**

**NE CONTOURNEZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ ET N'ALTÉREZ LA FICHE D'AUCUNE FAÇON.**

# CARACTÉRISTIQUES – UTILISATION

## INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Votre ventilateur de table est complètement assemblé et est prêt à utiliser. Retirez soigneusement le ventilateur de la boîte, lisez toutes les instructions, branchez le ventilateur et profitez-en!

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

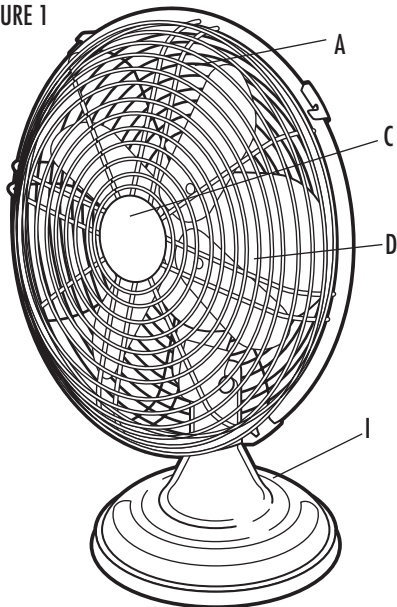
1. Placez le ventilateur sur une surface sèche et plane.
2. Branchez le cordon d'alimentation dans toute prise CA standard de 120 V. Assurez-vous que la commande de vitesse est en position d'arrêt « 0 ». La commande de vitesse se situe sur la surface arrière du boîtier du moteur du ventilateur.

3. La vitesse s'ajuste en tournant le bouton de contrôle (F) au réglage désiré, 0-3-2-1.
4. Le bouton de contrôle de l'OSCILLATION (G) est situé sur le dessus du boîtier du moteur du ventilateur. Pour démarrer l'oscillation, poussez le bouton vers le bas. Pour arrêter l'oscillation, poussez le bouton vers le haut.

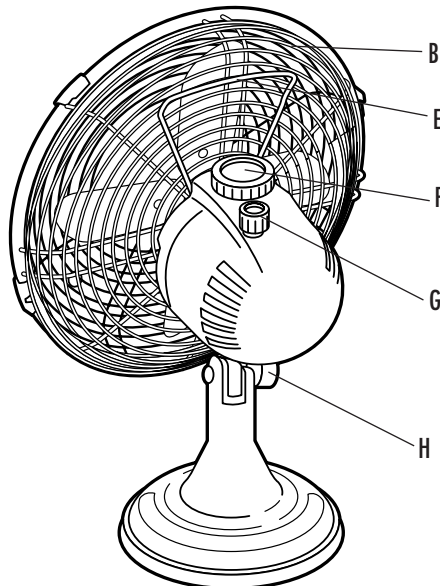
## INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE

Desserrez le bouton d'ajustement d'inclinaison (H) et déplacez la tête du ventilateur à l'angle désiré. Une fois votre ventilateur à l'angle désiré, resserrez le bouton en le tournant dans le sens horaire.

FIGURE 1



- A. GRILLE DEVANT
- B. GRILLE ARRIÈRE
- C. PLAQUE DE LOGO
- D. HÉLICE DU VENTILATEUR
- E. POIGNÉE DE TRANSPORT



- F. BOUTON DE COMMANDE DE VITESSE
- G. BOUTON DE CONTRÔLE DE L'OSCILLATION
- H. BOUTON D'AJUSTEMENT D'INCLINAISON
- I. BASE

# NETTOYAGE / ENTRETIEN

## INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE / ENTRETIEN

Suivez ces instructions pour entretenir adéquatement et en toute sécurité votre ventilateur. N'oubliez pas :

- Débranchez toujours le ventilateur avant de le nettoyer.
- Ne laissez pas de l'eau dégoutter sur ou dans le boîtier du moteur du ventilateur.
- N'utilisez aucun des produits suivants comme produit de nettoyage: essence, diluant, benzène.

Étape 1 : Enlevez la grille avant après avoir levé les attaches du pourtour de la tête pour les ouvrir.

Étape 2 : Retirez l'hélice en desserrant la vis de fixation.

Étape 3 : Nettoyez les pales du ventilateur et les grilles avant et arrière avec un chiffon doux, humecté d'une solution savonneuse douce.

Étape 4 : Remplacez l'hélice; serrez l'hélice du ventilateur en la revisant en position puis fixez solidement la grille avant en rabattant les attaches du pourtour de la tête pour les fermer.

## Nettoyage de la tête et de la base du ventilateur

Nettoyez soigneusement la base et la tête du ventilateur avec un chiffon doux et humide, humecté ou non d'une solution de savon doux. Faites preuve de soin particulier lors du nettoyage autour du boîtier du moteur. Évitez que le moteur ou tout autre composant électrique soit exposé à l'eau.

## RANGEMENT DU VENTILATEUR

Pendant la saison froide, il est important de conserver le ventilateur dans un endroit sûr et sec. Il est également important de protéger la tête du ventilateur contre la poussière. **NOUS VOUS RECOMMANDONS FORTEMENT D'UTILISER LA BOÎTE D'ORIGINE POUR L'ENTREPOSAGE.**

Si vous avez des questions sur le produit ou que vous voulez en savoir plus sur d'autres produits Sunbeam<sup>MD</sup>, veuillez vous adresser à notre Service client au 1-888-264-9669. Vous pouvez aussi vous rendre sur notre site Web, à [www.sunbeam.ca](http://www.sunbeam.ca).

# INFORMATION SUR LA GARANTIE

## GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions ou, si au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement « JCS ») garantit que pour une période de un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'oeuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférable. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires JCS, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou l'endommagement attribuable à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf JCS ou un centre de service agréé JCS. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades.

### Quelles sont les limites de la responsabilité de JCS?

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects résultant du non-respect de toute garantie ou condition explicite, implicite ou générale.

Sauf dans la mesure interdite par la législation pertinente, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'application à un usage particulier est limitée à la durée de la garantie ou condition ci-dessus.

JCS décline toutes autres garanties, conditions ou représentations expresses, sous-entendues, générales, ou autres.

JCS n'assume aucune responsabilité pour les dommages, quels qu'ils soient, résultant de l'achat, de l'utilisation normale ou abusive ou de l'inaptitude à utiliser le produit, y compris les dommages accessoires, les dommages-intérêts particuliers, les dommages immatériels et les dommages similaires ou pertes de profits; ou bien pour les violations de contrat, fondamentales, ou autres, ou les réclamations contre l'acheteur par un tiers.

Certaines provinces ou juridictions et certains états interdisent d'exclure ou de limiter les dommages accessoires ou indirects, ou ne permettent pas la limitation de la durée d'application de la garantie implicite, de sorte que vous pouvez ne pas être assujéti aux limites ou exclusions énoncées ci-dessus.

Cette garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez avoir d'autres droits, ces droits variant d'une province, d'un état ou d'une juridiction à l'autre.

### Comment obtenir le service prévu par la garantie

#### Aux États-Unis

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

#### Au Canada

Si vous avez des questions sur le produit ou la garantie, ou si vous voulez bénéficier d'un service dans le cadre de la garantie, veuillez appeler le 1 888 264-9669 pour obtenir l'adresse d'un centre de service agréé.

# INFORMATION SUR LA GARANTIE

Aux États-Unis, cette garantie est offerte par Sunbeam Products Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située à Boca Raton, Floride 33431. Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada), Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, située au 20 B Rue Hereford, Brampton, (Ontario) L6Y 0M1. Si vous éprouvez tout autre problème ou si vous désirez effectuer toute autre réclamation quant à ce produit, veuillez écrire à notre service à la clientèle. **VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.**

© 2011 Sunbeam Products, Inc. faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions. Tous droits réservés.  
Importé et distribué par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton (Ontario) L6Y 0M1.

154105/9100010012922  
GCDS-SUN22343-JC

SDDF1212CN11EFM1

Imprimé en Chine